

## DODATOK č. 1

### KU ZMLUVE č. SAMRS/2016/SYR/2/8

#### O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA REALIZÁCIU PROJEKTU OFICIÁLNEJ ROZVOJOVEJ POMOCI SLOVENSKEJ REPUBLIKY Z PROGRAMU SLOVAKAID

uzatvorenej podľa Zákona č.617/2007 Z.z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona  
č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení  
neskorších predpisov.

(ďalej „zmluva“)

medzi

Objednávateľ: **Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu**

sídlo: Pražská 7, 811 04 Bratislava  
zriadená: Rozhodnutím ministra ZV a EZ SR č. 57/2006 zo dňa  
27.12.2006

SWIFT:

IBAN:

IČO: 31819559

DIČ: 2022359009

Tel.: +421-2-5978 2601

e- mail: info@slovakaid.sk

[www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk)

zastúpená: Dr. Ing. Zuzana Letková, riaditeľka SAMRS  
(ďalej „Agentúra“)

a

Kontraktor: **Človek v ohrození, n.o.**

sídlo: Baštová 343/5, 811 03 Bratislava

kontakt. adresa: Baštová 343/5, 811 03 Bratislava

zapísané: Okresný úrad Bratislava, reg. č. OVVS-24106/502/2017-NO

IČO: 50082001

DIČ: 2120195154

SWIFT:

IBAN:

Tel: +421 (0)2 5542 2254

e-mail: monika.svetlikova@clovekvohrozeni.sk

---

zastúpená: Branislav Tichý, riaditeľ  
(ďalej „kontraktor“)

Zmluvné strany sa v súlade s článkom 11, ods. 11.2 dohodli na tomto znení Dodatku č.1:

#### **Článok 4** **Doba realizácie projektu**

V článku 4 sa ruší odsek 4.1 a nahrádza ho nové znenie:

4.1 Celková doba realizácie projektu je od **1.5.2017** do **31.3.2018** a zahŕňa dobu realizácie aktivít a administratívne ukončenie projektu.

4.2 Doba realizácie projektu je od **1.5.2017** do **31.1.2018** a zahŕňa dobu realizácie aktivít.

#### **Článok 7** **Vyúčtovanie dotácie a predkladanie priebežných správ**

V článku 7 sa ruší odsek 7.1 a nahrádza ho nové znenie:

7.1 Kontraktor predkladá vyúčtovanie dotácie spôsobom stanoveným prílohou č. 4 tejto zmluvy - Finančná príručka a to v nasledovných termínoch:

Priebežnú správu za obdobie realizácie projektu **1.5.2017 – 31.10.2017** najneskôr do **30.11.2017**.

Priebežnú správu za obdobie realizácie projektu **1.11.2017 – 31.1.2018** najneskôr do **28.2.2018**.

Vyúčtovanie vynaložených nákladov a kópie účtovných dokladov spolu s elektronickým rozpočtom za celé obdobie realizácie aktivít projektu **1.5.2017 – 31.1.2018**, najneskôr do **31.3.2018**.

Záverečnú správu za celé obdobie realizácie aktivít projektu, najneskôr do **31.3.2018**.

#### **Článok 11** **Záverečné ustanovenia**

V článku 11, v odseku 11.9 sa aktualizuje príloha č.2 Plán implementácie.

V článku 11 sa dopĺňajú nové body 11.13, 11.14 a 11.15 v tomto znení:

11.13 Tento Dodatok č.1 k Zmluve č. SAMRS/2016/SYR/2/8 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Účinnosť tento Dodatok č.1 nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

---

11.14 Dodatok č.1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

11.15 Ostatné body pôvodnej Zmluvy SAMRS/2016/SYR/2/8 zostávajú týmto Dodatkom č.1 nedotknuté a platia v pôvodnom znení.

V Bratislave, dňa 19.12.2017

V Bratislave, dňa 19.12.2017

---

Zuzana Letková  
Riaditeľka SAMRS

---

Branislav Tichý  
Človek v ohrození, n.o.